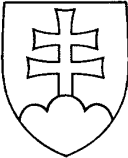


Tlačivo

1. Meno a adresa vývozcu	2. <b>RASTLINOLEKÁRSKE OSVEDČENIE</b> Phytosanitary certificate  SK/No *	
3. Meno a adresa príjemcu	4. Organizácia ochrany rastlín Slovenskej republiky adresuje Plant Protection Organization of the Slovak Republic organizácii na ochranu rastlín v	
6. Prostriedok prepravy	5. Miesto pôvodu	
7. Vstupné miesto		<b>Slovenská republika</b> Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky Správa ochrany rastlín
8. Rozlišujúce znaky: počet a opis balenia, názov tovaru, botanický názov rastlín		
10. Potvrdzujem, že uvedené rastliny alebo rastlinné produkty a) boli podrobené rastlinolekárskej kontrole, b) sú bez výskytu karanténnych škodlivých organizmov a bez výskytu iných škodlivých organizmov, c) sa považujú za vyhovujúce podľa platných rastlinolekárskych predpisov krajiny dovozu.		
11. Dodatočné vyhlásenie		
Dezinsekčné alebo dezinfekčné ošetrenie		18. Miesto vydania
12. Ošetrenie		Dátum
13. Chemikália (účinná látka)	14. Trvanie a teplota	Meno, priezvisko a podpis oprávneného pracovníka
15. Koncentrácia	16. Dátum	Odtlačok okrúhlej pečiatky kontrolného ústavu
17. Doplnujúce informácie		

**ENGLISH**

1. Name and address of exporter
2. Phytosanitary certificate SK/No
3. Declared name and address of consignee
4. Plant Protection Organisation of the Slovak Republic to Plant Protection Organisation(s) of
5. Place of origin
6. Declared means of conveyance
7. Declared point of entry
8. Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants
9. Quantity declared
10. This is to certify that the plant or plant products described above
  - have been inspected according to appropriate procedures, and
  - are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests, and
  - are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country
11. Additional declaration
12. Disinfestation and/or disinfection treatment  
Treatment
13. Chemical (active ingredient)
14. Duration and temperature
15. Concentration
16. Date
17. Additional information
18. Place of issue  
Date; Name and signature of authorized officer  
Stamp of organization

**FRANCAIS**

1. Nom et adresse de l'expéditeur
2. Certificat phytosanitaire SK/No
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Organisation de la protection des végétaux de la République Slovaque à (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de
5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des plantes
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié que les végétaux ou produit végétaux décrits ci-dessus
  - ont été inspectés suivant des procédures adaptées, et
  - estimés indemnes d'ennemis visés par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux, et
  - sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur
11. Déclaration supplémentaire
12. Traitement de désinfestation et/ou désinfection  
Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et température
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements complémentaires
18. Lieu de délivrance  
Date; Nom et signature du fonctionnaire autorisé  
Cachet de l'Organisation

**РУССКИЙ ЯЗЫК**

1. Наименование и адрес экспортера
2. Фитосанитарный сертификат SK/№
3. Наименование и адрес грузополучателя
4. Организация Защиты Растений в Словацкой Республике Организации (организациям) по защите и карантину растений в(страна)
5. Место происхождения
6. Транспортное средство
7. Пункт ввоза
8. Отличительные признаки; количество и описание упаковок; наименование продукта; ботаническое название растений
9. Количество продукта
10. Удостоверяется, что вышеперечисленные растения или продукты растительного происхождения
  - обследованы в соответствии с установленными процедурами и
  - признаны свободными от карантинных вредителей и практически свободны от других вредителей и
  - считаются соответствующими фитосанитарным правилам страны импортера
11. Дополнительная декларация
12. Дезинсекционная и/или дезинфекционная обработка  
Обработка
13. Химическое вещество (акт. вещ.)
14. Продолжительность и температура
15. Концентрация
16. Дата
17. Дополнительная информация
18. Место выдачи  
Дата; Фамилия и подпись официального лица  
Печать организации

**DEUTSCH**

1. Name und Anschrift des Absenders
2. Pflanzengesundheitszeugnis SK/Nr.
3. Name und Anschrift des angegebenen Empfängers
4. Pflanzenschutzdienst der Slowakischen Republik an Pflanzenschutzdienst(e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebener Grenzüberschrittort
8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzen erzeugnisse
  - nach geeigneten Verfahren untersucht worden sind und
  - frei von Quarantäneschadorganismen und praktisch frei vor anderen gefährlichen Schadorganismen befunden wurden und
  - als den im Bestimmungsland geltenden Pflanzenschutzvorschriften entsprechend angesehen werden
11. Zusätzliche Erklärung
12. Entseuchung und/oder Desinfizierung  
Behandlung
13. Chemikalie (Wirkstoff)
14. Dauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Sonstige Angaben
18. Ort der Ausstellung  
Datum; Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten  
Dienstsiegel

**ESPAÑOLA**

1. Nombre y dirección del exportador
2. Certificado fitosanitario SK/No
3. Nombre y dirección declarados del destinatario
4. Organización de Protección Fitosanitaria de la República Eslovaca  
A: Organización(es) de Protección Fitosanitaria de
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punt de entrada declarados
8. Marcas distintivas; número y descripción de los bultos; número de producto; nombre botánico de las plantas
9. Cantidad declarada
10. Por la presente se certifica que las plantas o productos vegetales descritos mas arriba
  - se han inspeccionado de acuerdo con los procedimientos adecuados, y
  - se consideran exentos de plagas de cuarentena y practicamente exentos de otras plagas nocivas, y que
  - se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el pais importador
11. Declaracion suplementaria
12. Tratamiento de désinfestation y/o desinfeccion  
Tratamiento
13. Producto quimico (ingrediente activo)
14. Duracion y temperatura
15. Concentracion
16. Fecha
17. Informacion adicional
18. Lugar de expedicion  
Fecha; Nombre y firma del funcionario autorizado  
Sello de la Organizacion

**PORTUGUESE**

1. Nome e endereço do exportador
2. Certificado fitosanitário SK/No
3. Nome e endereço declarados do destinatário
4. Organização da Protecção Fitosanitária da República Eslovaca  
à: Organização (ções) da Protecção Fitosanitária de
5. Lugar de origem
6. Meio de transporte declarado
7. Ponto de entrada declarado
8. Marcas distintivas dos pacotes; número a descrição dos pacotes; nome do produto; nome botânico das plantas
9. Quantidade declarada
10. Pela presente certifica-se que as plantas ou produtos vegetais descritos acima
  - foram inspeccionados de acordo com os procedimentos adequados e consideram
  - se isentos de pragas de quarantena, e praticamente isentos de outras pragas nocivas e que
  - se consideram estar em conformidade com as dispesições fitosanitárias vigentes no pais importador
11. Declaração adicional
12. Tratamento de desinfestação e/ou de desinfeção  
Tratamento
13. Produto quimico (ingrediente activo)
14. Duração e temperatura
15. Concentração
16. Data
17. Informação complementares
18. Lugar de expedição  
Data; Nome e assinatura do funcionario autorizado  
Seloredondo da Organização